



### คำร้องขอนิติกรณ์

#### (Application for Legalization)

วันที่(Date) ..... เดือน(Month) ..... พ.ศ.(Year).....

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว (I, Mr., Ms., Mrs.) .....

ที่อยู่ในออสเตรเลีย (Address in Australia).....

รหัสไปรษณีย์ (Postcode) .....

โทรศัพท์/Tel:.....อีเมล/Email:.....อาชีพ/Occupation.....

ขอยื่นคำร้องต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ เพื่อ (โปรดทำเครื่องหมาย  ในช่องที่ท่านประสงค์)

Submit an application to the Royal Thai Consulate-General in Sydney for (Please tick appropriate box(es))

<input type="checkbox"/> การรับรองลายมือชื่อ ตราประทับ กระทรวงการต่างประเทศและการค้า (ประเทศออสเตรเลีย) Legalisation documents bearing the Seal of the Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT) of Australia.	
<input type="checkbox"/> การรับรองลายมือชื่อ ตราประทับ กระทรวงการต่างประเทศ (ประเทศไทย) Legalisation documents bearing the Seal of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand.	
<input type="checkbox"/> ขอรับรองลายมือชื่อในเอกสาร Certified genuine signature on certain documents	<input type="checkbox"/> ขอนหนังสือประกอบการผ่อนผันการเกณฑ์ทหาร Letter for Military Service Postponement
<input type="checkbox"/> ขอนหนังสือยินยอม / Letter of Consent	<input type="checkbox"/> ขอนหนังสือมอบอำนาจ / Letter of Power of Attorney
<input type="checkbox"/> ขอรับรองเอกสารแปล / Legalization for translation document	<input type="checkbox"/> ขอนหนังสือสำคัญแสดงการมีชีวิต / Certificate of Live
<input type="checkbox"/> ขอการรับรองสำเนาถูกต้องจากเอกสารราชการไทย ต้นฉบับ certifying copies of original official Thai documents	<input type="checkbox"/> ขอคัดสำเนาเอกสาร / Duplication of documents .....
<input type="checkbox"/> ขอบันทึกสอบสวนปากคำ (Investigation Form) .....	<input type="checkbox"/> ขอพิมพ์ลายนิ้วมือ / Fingerprint (s)
<input type="checkbox"/> ขอนหนังสือรับรอง (Letter of Confirmation) .....	<input type="checkbox"/> อื่น ๆ (โปรดระบุ) Others (Please specify) .....

ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและหลักฐานเพื่อประกอบคำร้องดังนี้ (I have submitted this application form with)

- ..... 1. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน (Copy of Thai ID card)
- ..... 2. สำเนาหนังสือเดินทาง (Copy of Passport)
- ..... 3. หลักฐานอื่น ๆ (Others).....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าได้ชำระค่าธรรมเนียมในการนี้ต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ครบถ้วนตามระเบียบแล้ว และข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

I hereby certify that I have already made full payment to the Royal Thai Consulate-General in Sydney for the due fees chargeable under prevailing regulations of Thailand. I certify that the information above is correct and true.

ลายมือชื่อ (Signature)..... ผู้ร้องขอ (Applicant)

(.....)